



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/2007/6
13 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят третья сессия

Женева, 5-9 ноября 2007 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**ТЕКСТЫ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ В КАЧЕСТВЕ НОВЫХ/ПЕРЕСМОТРЕННЫХ
СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН**

Столовый виноград

Записка секретариата

Настоящий текст представляется Рабочей группе для утверждения в качестве пересмотренного стандарта на столовый виноград.

В его основу положен документ ECE/TRADE/C/WP.7/2006/4, текст которого был согласован на состоявшейся в мае 2007 года сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-19,
касающийся сбыта и контроля товарного качества

СТОЛОВОГО ВИНОГРАДА

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на столовый виноград разновидностей (культурных сортов), полученных от *Vitis vinifera* L., который поставляется потребителям в свежем виде и не предназначен для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества столового винограда на стадии его экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов по отношению к требованиям стандарта может появляться:

- незначительная утрата свежести и упругости,
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, - незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов может размещать такие продукты на прилавке или предлагать их на продажу, либо доставлять или сбывать их любым иным образом только в соответствии с настоящим стандартом. Владелец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Гроздья и ягоды винограда всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми и практически без каких-либо видимых посторонних веществ

- практически без насекомых-вредителей
- без повреждений, мягкости, причиненных насекомыми-вредителями
- с нормальной поверхностной влажностью
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Кроме того, ягоды должны быть:

- неповрежденными
- хорошо сформировавшимися
- нормально развитыми.

Пигментация, вызванная воздействием солнца, не является дефектом.

Степень зрелости и состояние столового винограда должны быть такими, чтобы он мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Минимальные требования к зрелости¹

Столовый виноград должен быть достаточно развившимся и иметь удовлетворительную степень спелости. Для удовлетворения этого требования рефрактометрический индекс плодов должен составлять по меньшей мере 16° по шкале Брикса. Допускаются плоды с более низким рефрактометрическим индексом при условии, что соотношение сахара/кислоты, как минимум равно:

а) 20:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает или равен 12,5° и не достигает 14° по шкале Брикса

б) 18:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает или равен 14° и не достигает 16° по шкале Брикса.

¹ Оговорка Соединенных Штатов Америки: "Единообразный подход, применяемый к минимальным требованиям к зрелости в стандарте ЕЭК ООН на столовый виноград, не позволяет точно отражать минимальные требования к зрелости, предъявляемые ко всем разновидностям винограда, поступающего из всех географических регионов его выращивания, и практику отрасли, занимающейся столовым виноградом".

С. Классификация

Столовый виноград разделяется на три сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Столовый виноград этого сорта должен быть высшего качества и иметь форму, степень развития и окраску, характерные для разновидности, к которой он относится, с учетом особенностей района, в котором он выращивается, и не иметь дефектов.

Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими, равномерно расположенными на стебле и почти целиком покрытыми налетом.

ii) *Первый сорт*

Столовый виноград этого сорта должен быть хорошего качества и иметь форму, степень развития и окраску, характерные для разновидности, к которой он относится, с учетом особенностей района, в котором он выращивается.

Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими и по возможности на большей части своей поверхности покрытыми налетом. Однако они могут быть менее равномерно расположенными на стебле, чем ягоды высшего сорта.

Вместе с тем допускаются следующие незначительные дефекты при условии, что это не отражается на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски
- очень незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только кожицу.

iii) *Второй сорт*

К этому сорту относится столовый виноград, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но удовлетворяет минимальным требованиям, перечисленным выше.

Грозди винограда могут иметь незначительные дефекты формы, развития и окраски при условии, что это не отражается на основных признаках и свойствах, характерных для разновидности, к которой они относятся, с учетом особенностей района, в котором они выращиваются.

Ягоды должны быть достаточно твердыми и в достаточной степени приросшими, их поверхность должна быть по возможности покрыта налетом. Они могут быть менее равномерными на стебле, чем ягоды первого сорта.

Допускаются следующие дефекты при условии, что виноград сохраняет свои основные характеристики в отношении качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только лишь кожицу
- незначительная помятость
- незначительные дефекты кожицы.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка производится по весу виноградной грозди.

Минимальный вес виноградной грозди составляет 75 грамм. Это положение не применяется к упаковкам, предназначенным для отдельных порций продукта.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

При соблюдении общего допуска, составляющего 5% по весу, разрешается наличие гроздей, не удовлетворяющих требованиям этого сорта, но соответствующих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска в общей сложности не более 0,5% может приходиться на продукт, соответствующий требованиям по качеству, предъявляемым ко второму сорту.

ii) *Первый сорт*

При соблюдении общего допуска, составляющего 10% по весу, разрешается наличие гроздей, не удовлетворяющих требованиям этого сорта, но соответствующих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска в общей сложности не более 1% может приходиться на продукт, не соответствующий требованиям по качеству, предъявляемым ко второму сорту, или минимальным требованиям. Не допускается продукт, подверженный гниению или любому другому виду порчи, делающей его непригодным.

iii) *Второй сорт*

При соблюдении общего допуска, составляющего 10% по весу, разрешается наличие гроздей, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. Не допускается продукт, подверженный гниению или любому другому виду порчи, делающей его непригодным для употребления.

В. Допуски по размеру

Для всех сортов: допускается наличие 10% по весу гроздей, не удовлетворяющих требованиям в отношении калибровки. В каждой упаковке, которая непосредственно поступает в продажу для потребителей и вес нетто которой не превышает одного килограмма, для выравнивания веса допускается наличие одной грозди весом менее 75 граммов при условии, что эта гроздь отвечает всем остальным требованиям для соответствующего сорта.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только грозди винограда одного и того же происхождения, разновидности, качества и степени зрелости.

Грозди высшего сорта должны быть, по возможности, одинаковыми по размеру и окраске.

Требование о том, чтобы грозди были одной и той же разновидности и происхождения, не применяется к винограду в небольших упаковках чистым весом не более 1 кг.

Наличие гроздей различного цвета в каждой упаковке в декоративных целях допускается для разновидности "Chasselas".

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Столовый виноград должен быть упакован так, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Грозди винограда высшего сорта должны быть уложены в один слой.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта.

Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, хотя на ветке грозди разрешается оставлять в виде особого оформления часть виноградной лозы, но длиной не более 5 см.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

² Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик
и/или
грузоотправитель

} Наименование и физический адрес (например улица/
город/ регион/почтовый код и в случае несовпадения со
страной происхождения - страна) или кодовое
обозначение, официально признанное национальным
органом³.

B. Вид продукта

- "Столовый виноград", когда содержимое упаковки не видно снаружи.
- Наименование разновидности или, в надлежащем случае, наименования разновидностей.

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт.
- "Грозди винограда весом менее 75 г по одной порции ", при необходимости.

E. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Опубликован в 1961 году
Последний раз пересматривался в 2007 году

Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в книжном магазине ОЭСР по адресу: www.oecdbookshop.org.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения отметка "упаковщик и/или грузоотправитель (или соответствующие сокращения)" должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, а перед кодовым обозначением следует указывать код ИСО 3166 (буквенный) страны/территории признающей страны, если не указана страна происхождения.